

Distr.: General
20 August 2013
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والستون

البند ٦٩ (ب) من جدول الأعمال المؤقت*

تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها: مسائل حقوق
الإنسان، بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع
الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية

الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري

تقرير الأمين العام

إضافة

قدّمت كوبا، في ١٣ آب/أغسطس ٢٠١٣، ردّها على المذكرة الشفوية المؤرخة
٢٤ نيسان/أبريل ٢٠١٣، التي دعا فيها الأمين العام الحكومات إلى إرسال أي معلومات
تتعلق بتنفيذ قرار الجمعية العامة ١٨٠/٦٧. ويرد أدناه موجز للمعلومات المرسلة:

أبلغت كوبا بأنّها دولة طرف في الاتفاقية وبأنّها تقيّم باستمرار الأحكام
ذات الطابع الاختياري التي هي ليست ملزمة بموجبها، حتى بعد التصديق على
أي صك دولي ملزم قانوناً كما هو الحال مع المادتين ٣١ و ٣٢ من الاتفاقية.
وأشارت أيضاً إلى أنّها لم تطلب ولم تتلقّ المساعدة من الأمين العام أو من مفوضة
الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان فيما يتعلق بالمسائل المتصلة بحالات الاختفاء
القسري أو بتنفيذ الاتفاقية. وأشارت كذلك إلى أنّ القضاء على هذه الآفة في كوبا،
منذ انتصار الثورة في كانون الثاني/يناير ١٩٥٩، يجعل طلب أي مساعدة أمراً
غير ضروري. وبالإضافة إلى ذلك، أشارت كوبا إلى أنّها لم تتلقّ طلبات للحصول

* A/68/150.



الرجاء إعادة استعمال الورق

030913 300813 13-43243 (A)



على المساعدة من هيئات الأمم المتحدة أو المنظمات الحكومية الدولية أو المنظمات غير الحكومية، أو من الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي، فيما يتعلق بالمسائل المتصلة بتنفيذ الاتفاقية.
